

分類廣告c1

全美國最大華裔獨立多媒體集團、報業、電視The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -移動傳媒 . 黃頁

E-Newspaper: www.scdaily.com Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

上班時間:

wechat: AD7133021553 E-mail: cla@scdaily.com

4月6日 星期三

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE				
週數 Week	一週	二週	三週	一月
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon
1格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500

Place Your AD 一通電話,萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310 Business Hours:

── Fax (傳真): 832-399-1355 Email億郵: cla@scdaily.com 8:00am-4:00pm

Wechat(微信): AD7133021553 Click(上網: www.scdaily.com 週一至週五:

Stop by 登門: 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

●分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者, 恕不退還費用。

●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元

●本報接受VISA及MASTER信用卡付費, 如電話(Tel)/ 微信Wechat / 傳真(Fax), 訂稿委刊-請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CW號/郵編/地址號

其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。 ●截稿時間: 星期一至五2:30pm,

平時/周六日請微信: AD7133021553

截稿或之前訂稿,立即上網,其稿將在第二天登報 誠聘(中國城)

位糖城99-59之間 請半工「廚房師傅 I

需工卡.意者請電:

請炒鍋一名 聯系電話:

*餐館誠聘 ●送外賣(全工半工)

●洗碗打雜 位 Spring, 249與99交界 聯系人:林先生

有意者請電: 832-768-1383 281-866-5020 281-242-7728

Timmy Chan

Restaurant

Looking for

PT Cook

Can speak simple

Ėnglish

Please call:Julie

外賣店誠請

接線員,外送員,炒鍋

各一名,全工半工皆可

意者請電:

832-798-3313

無接請發短信

餐館請人

位45號南,近Nasa

炒河粉麵炒鍋,薪優

408-480-6035

壽司鐵板店招工

832-457-5542 832-782-2088

*中餐館誠請

企枱,外送員,炒鍋

全工或半工均可

6340 N. Eldridgr Pkwy #K

Houston, TX 77041

*金冠酒家誠聘 廚房油爐,打雜,炒鍋

> 有身份,可報稅. 意者請電:

德州手抓海鮮店

●後廚:夫妻工也可

工資1萬以上

長期合作有機會入股!

意者洽: 鄭

631-264-9124

金冠酒家誠聘

點心幫工

有身份,可報稅

意者請電:

713-474-7979

餐館Hiring

位於Pearland

誠請 全工或半日

企檯,收銀員及外送員

Full/Part Time

Waiter/Waitress

●前檯:需要英文佳 ●半工外送員

糖城美式餐館 ●淸潔半工 誠請全工和半工

需英文流利 收銀,帶位,企枱

周一到周五 意者請電: 意者請電:

281-781-9389 未接請短信稍後再覆

廚房幫工/打雜

Restaurant Hiring

珍寶海鮮城 誠聘 點心師傅、點心熟籠、點心幫手

推車、傳餐、帶位. 需少許英文,全工或半工均可

請電: 281-988-8898 或親臨面談 11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072 新皇宮點心海鮮酒樓 (ChinaBear)

『高新』 誠聘: 經理,企枱, 收銀, 帶位 厨房: 煎炸, 蒸籠, 腸粉, 炒鍋, 抓碼, 油爐

281-240-8383 713-303-8998

堂吃外賣店,薪優請人

位於45號北, Conroe, 87號出□, 誠聘炒鍋一名. 有單間.

聯系電話: 936-697-9788

堂吃外賣店 誠聘 与經驗**炒鍋師傅**一名

可報稅。位 KATY. 意者請電

832-282-3492 另外餐館低價出售 客源穩

中餐館誠聘

●半工收銀接電話打包

有經驗,要報稅

離中國城15分鐘

4670 Beechnut

713-307-2882

中國城中餐館

『高薪』

聘請廣東炒焗,

受周工作50個小時,

每周休息2天

意者請電:黃師傅

281-210-8392

餐館請人

靠近 249

『高薪』誠聘

炒鍋, 打雜, 外送員

企枱,聽接電話.

意者請電聯:

281-966-5342

▶全工炒鍋

距離休斯頓2小時 車程,包吃包住,

餐館招聘炒鍋

有意者請致雷: 210-380-2645

Mamak糖城店

Malaysian Restaurant

誠聘企台. 環境好,

小費高.新手可培訓

有意者請電:

346-874-7913

每周二公休

糖城翠苑中餐館

誠請 點心助理.

全職/兼職

有意者請電:

832-606-3731

黃金水餃請人

中國城黃金廣場內

薪優誠請廚房員工

全工. 需有身份

請 11am-9pm 來電

713-270-9996

281-881-9885

糖城川菜館

誠請**服務生**一名

中餐館誠聘 休士頓 Cypress 誠聘熟手炒鍋

包住宿. 意者請聯系:

餐館請人,薪優

主意好外賣店,誠聘

收銀員,打雜,炒鍋

全工/半工均可

909 Southmore Ave

Pasadena, TX 77502

餐館請人

糖城中餐請

外送員一名

聯系電話

832-277-2317

美式中餐館

位6號/290,

誠請 全工炒鍋,油鍋

接電話打包

外送員&半工周末外送員

●炒鍋一名

意者請電: 713-789-0845 985-790-3195

餐館誠請 打雜,油爐,炒鍋 企檯,收銀.

Buffet店請人

距中國城8分鐘

Buffet店, 誠請

兼職帶位, 兼職經理

有住宿 意者請電:

707-848-0625 713-818-0335

美式中餐急需

全職外送員,兼職企台

餐館人事簡單好相處

可報稅,位於77469,

靠近糖城59號方向,

離中國城25分鐘,

832-812-7612 中餐館請人

● 290/8號附近

招炒鍋,送外賣,

中午半天企檯

●Midland TX 中式快餐

招經理,炒鍋,油鍋,收銀

832-623-4949

832-773-2913

餐館招聘 廚師,抓碼,打雜, 距離休斯頓2小時

餐館招人

位 Corpus Christi

Kitchen Cook Helper

(廚房廚師幫手)

月薪\$4000及假期

提供食宿.50歲以下

少許英文.**英文**電/短訊

361-876-9634

意者請電: 361-649-7476

糖城中餐館

誠請前台和外送員

全工或半工均可,

需英文流利,可報稅

有意者請電

車程,包吃住.

832-788-1283 8126 Antoine Dr TX 77088

外賣快餐店,薪優

誠請●廚房打雜 ●收銀兼接電話

位 59 號北. 講雷:

需英文流利.\$15/時 半工/全工均可 **713–732–8729** Sugar Land, TX 77478

Katy亞洲城餐館 中餐館請人 H Mart亞洲城,請經驗

誠請有經驗炒鍋 有意者請電:

如只有什碎,外賣店,自助餐經驗者免問. 須報稅,全職半職均可 下午2:00至5:00 請電或短信

誠請 炒鍋、打雜, 打包、Sushi. 以上半工全工均可

Cashiers Delivery Drivers 832-206-1789

Call:832-594-0540 中餐館請人 哈比機場附近,

誠徵 包外賣兼送外賣.

意者請電: 832-643-8183

中國城奶茶店 "**新優**』聘男女員工 需有工卡,可報稅.

薪優面談,意者請電 713-772-7888 312-479-1189

西南區日餐

鐵板店『高薪』招聘

●企檯(Water/Waitress)

全職/半職均可

提供住宿.意者請電

832-289-1003

*餐館轉讓

位 FountainView Dr

450 呎,租金\$1000

適合家庭經營

●Hibachi 鐵板師傅

●日餐廚房師傅

懂英文 全工/半工均可. 有意者請電: Andy 832-380-9063

4526 Hwy 6 Sugar Land, TX 77478 中日餐請人

-名. 需報稅。 以上不包住宿 713-213-0086 832-593-6688



Restaurant Hiring

超市內壽司吧 『新優』

誠徵幫手—名 男女均可 請5點後電或簡訊

832-660-2521

*休斯頓高級日餐

位 Galleria 旁邊, 誠聘

●全工及半工幫手

以上需有經驗,略懂英文,可協辦綠卡.

有意者請電 : Teddy

713-961-9566

(手機) 281-685-4272 留言

●全工壽司師傅

(Training Available) 10 mins from Pearland Medical Center/ Hwy–288 / Rice Universty Address: 6055 South Freeway, Houston, TX Please call: **832-808-0206**

懂少許英文即可,近醫學中心及 Rice 大學

位 Downtown 誠招 收銀及廚房幫工 周一到周五

電話詳談:

832-520-6015

日本餐館誠請

壽司師傅或學徒

企台及帶位

全工/半工均可

需工卡.請親臨或電

713-781-6300

6345 Westheimer

*賺錢餐館轉讓

位Galleria區

1000 呎賺錢外賣店

房租 2500,生意 5萬

有意者請電:

832-661-5840



(Waiter/Waitress) Sushi Help Please call: 832-693-6534

is hiring • Servers

8236 Kirby Dr. #200 Houston,TX 77054

堂吃外賣店

出售 生意好, 地點佳.

意者請電:

美式中餐館轉讓

近 Katy 6 號公路

美式中餐堂吃外賣店

誠意轉讓、裝修新穎店

713-307-2540

設備齊全,業主退休 意者請來電: 408-601-9239 346-319-4769

轉讓賺錢堂吃

346-303-3218 中餐館出售 立Bissonnet外賣店 2000呎, 房租便宜

包水,垃圾費,管理費

公休兩天,價格面議.

有意者請電:

281-562-9567

穩賺中餐館出售

穩賺又有好□碑中餐館

位德州南部,近邊界約

日本餐館請經理

位 Missouri City 近

Sugar Land ,誠請

full time/part time 經理

需有經驗 說英語,

做事認眞負責能報稅

工資\$200/天.請聯系

912-381-5292

200 Restaurant for sale

中餐外賣店售

Spring 區,1700 呎

房租 \$4570

有送餐,生意\$75,000

合同剩7年半

開店12年,價格面議

832-748-1728

聯系人: 阿暉



中餐堂吃外賣店

出售

離中國城20分鐘

設備齊全,客源穩定,

接手即賺錢

發展空間大,

歡迎看店,聯系電話

917-775-2976

For Sale

路州日餐出售

路易斯安那州中部

日餐外賣店出售

生意5萬左右.沒送餐

因個人因素出售

歡迎看店議價

318-730-8071

713-880-1690 中餐館急售

16年老店,1750呎 生意6萬,設備齊全 因廚房缺人手,急售

832-513-8776

創業良機 近8號,Westheimer 在高銷售額的超市內 Sushi Bar出售

13年老店,東主退休 ~月銷3萬以上~ 有意者請電或簡訊:

面積約 1750 呎

生意穩定有上升空間 電話: 非誠勿擾 346-235-6769

兼外賣店 離中國城15分鐘車程 長年經營生意穩定

意者請聯系: 713-373-2947 非誠勿擾!

4000呎,因老闆退休,月 生意7萬以上,半價出售 隨時歡迎看店. 電:蘇 956-792-4730

956-778-2176

*亞洲餐館(中越韓式)出售 將最好的中國/亞洲美食集中在

品嘗。能源走廊休斯頓地區。1800平方英尺。 售價僅爲\$85,000美元。餐廳按原樣出售。 The best of a Chinese / Asian Cuisine Energy Corridor Houston area. 1800 sqft. Selling price \$85000 only Landlord give back \$20,000 for remodel restaurant.

Please call: 281-725-4664

餐館轉讓

休斯頓610 Loop裡面中餐館轉讓, 地理 立置絕佳,周圍環繞辦公室及富人住宅區 面積2200SF,大小適中,適合各類餐廳, 生意8萬+. 廚房設備齊全,

有walk in cooler 和walk in freezer. 因爲忙接不到電話, 意者請發短信: 713-898-4332 (非誠勿擾)

生意好,辦公樓內快餐熟食店售 絕佳機會!! 售價 \$49,000

位於59公路及610西交界 Office Deli for Sale (Great Opportunity) Currently in Business Asking Price \$49,000 SW Freeway and 610W.

(English Speaking Only) 請英文電: 713-985-9829 Kroger超市內壽司吧售! 機會難得 每周收入6000 - 6500美元. 易於管理!

A rare opportunity. Weekly income \$6000–\$6500 **Kroger Sushi Bar for Sale** Richmond, TX 77407. Easy To Manage!

Richmond, TX 77407好面積,好價格,好收入! Sushi bar in Kroger supermarket!

Good area, Good Price, Good Income! English only! Text / call: 213-276-8585



*美式中餐請人 *餐館請人 中餐堂吃外賣店

無經驗可訓練,

281-265-0302 832-310-0739

意者請電 New Palace 或親臨面談:

12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477

外賣店,薪優 位45號北 Woodlands區,誠請 全工或半工收銀員 聯系電話:

中餐館請人 位Woodlands區 誠聘

外送員及接線員 意者請電:

糖城餐館誠請 全工半工 Cashier 無需經驗,可培訓

需說英文.電/親臨: 281-277-8383 1730 Williams Trace

位610/290交界 離中國城20分鐘

全工或半工均可

832-866-2625 713-577-9039

HEB超市内壽司吧請人 HEB, Kroger Sushi Roll Available People Priority

誠請全工/半工**壽司師傅**及**廚房幫手**

*日本餐館誠聘 中日餐館誠聘 全職壽司及鐵板師傅 ●炒鍋師傅 位 Missouri City 近糖

有意向請聯系 912-381-5292 346-303-3218

Restaurant

城,需有經驗,做事認眞

負責能報稅,薪資面議

意者請電: 832-766-1986

28年老店轉讓 近 Memorial 公園 610 / I-10 美式中餐堂吃外賣店

●油爐師傅

誠意轉讓,生意穩定 電話: 非誠勿擾

意者請電:

832-858-3378

2022年4月6日

BESSE

DEGLE

I (E B L) a

Daily New/

黃金地段,容易經營 設備齊全,客源穩定

Business Opportunity

71

Home Service

Registration

*電腦維修招聘

懂電腦基本操作,

講英文,

有電腦維修經驗優先

有意者請電

832-643-9822

誠聘幼稚園老師

位糖城,有幼兒園

經驗者優先.

可辦理身份.

有意者請電

281-242-0989

832-528-0882

【招聘客服】2名男士(全職)

邏輯思維淸晰,溝通能力強,熟悉電腦基本操作

流程,電腦打字速度快;

服務意識強,積極主動,工作熱情高;

需會中/英文.

早班或夜班,工作時間可以調整,可在家工作

月入:\$2500-\$4500. 無需丁卡 可支付現金

雪話:281−845−1338 微信:wx zhaopin99

Drilling Software Company

Multimedia Design Intern Position

Skilled with Adobe Creative Suite.

Knowledge of animation, film, or

video editing. Coding skill is a plus.

E-mail: HR@pvisoftware.com

有無經驗皆可,

中英文流利, 待優有薪休假.

請將履歷寄至:

debra@westlakewholesaler.com

裝修公司請人

誠請有經驗的裝修工人,

需要木工,牆體,瓷磚等師父及幫工,

有經驗者優先,待優。

聯系人: Richard

聯系電話: 832-778-0090

- Fluent in English/Mandarin

832-289-2279

- Proficient with computer and Microsoft software

- Prior experience not required though preferred

安利保險 ALLRISC INSURANCE AGENCY

30+ years Insurance Agency in Houston seeking

Customer Service Representative/Account Executive who is:

西湖食品 *誠聘銷售代表

意租

牙醫診所退休售 10分鐘至中國城

意者請電: 713-805-8023

Real

Estate

房地產相售

誠聘長期育兒嫂

住Montrose,五月上工

通勤或住家均可。

照顧三個月寶寶, 做兩餐加簡單家務,

-周五天,薪資從優

?打新冠疫苗.短訊聯係

要求有育兒經驗,有愛川

832-305-2644

資深中文教師

經驗豐富,教學有方

-對一或一對二個性化

攻學.現招收5歲-14歲

學生,歡迎家長來電洽

談。名額有限,

報名從速。電話/短信:

WeChat: Xiane666

*裝修請人

誠聘裝修師傅

最好會英語

有意者請致電:

346-383-1087

713-269-9582

牙科診所誠聘

●前台工作人員

中英文流利,誠懇

認眞,負責,熟識電腦

有意者請聯系:

houston@gmail.com

agapedentalcare Email:sagevacancies

●牙科助手

832-419-6180

接受各種保險.

*敦煌店面出租

敦煌2樓,1350呎 店面出租 聯系電話:

713-269-3058

凱蒂豪華宅出租

Katy七湖好學區

豪華獨棟4室兩個半衛

Rent Seven Lakes

Single Family

4 beds, 2 1/2 baths

Luxury House

281-624-7229

300

老人活動中心

位中國城

誠聘司機一名

需報稅

有愛心.工作穩定

請電: (非誠勿擾)

281-235-3199

能源化工類

國際貿易公司,

誠徵 西語翻譯

兼職時薪\$25起

或全職待遇面議.

E: 832-847-0887

@gmail.com

Salary +benefit.

公司地址:

●倉庫員工 (會開叉車).

Customer service experience.

Detailed Oriented, team player,

趙小姐 電話: 314-489-6212

王先生 電話: 314-600-4303

Email: Wangkaikyle@yahoo.com

*NOW HIRING

Fluent English, MS Office, Self–motivated,

Resm: jobs91706@gmail.com

*食品公司誠聘

機修人員和管理人員,薪資從優

如有需要公司可提供資料申辦級卡.

Email: Amyzhaoyong1981@hotmail.com

610 State Highway 64

Henderson, TX-75652

銷售助理招聘

1-3 years' office assistant experiences,

tracking and execution of orders.

documents, Bachelor degree, Int'l trading,

or accounting knowledge prefer.

Resume: joy@onestopmining.com

Contact: Joy **713-265-7924**

公寓誠聘

●公寓出租助理(會中文、英文和越南話)

以上各一名. 必須有美國工作許可,

薪金面議,若試用期通過,可享有薪假期

和申請住宿,醫保,401K福利。

聯絡電話: 713-777-0212

M-F 9:00AM-6:00PM

●有經驗空調水電維修人員

• Sales: Sales Experience, Must be

【招聘管家】1-2名男/女(全職)

如:開車,加油,送取乾洗衣物,居家物品分類,拆閱

雇主的私人信函,察看私人電子郵件,接聽雇主的

私人電話,做簡單家務等瑣碎事物.需會簡單英

文,有責任心和主動性,細致周密; 較強溝通能力

吃苦耐勞,勤奮. 工作時間可以調整

月入: \$2000-\$3000, 無需工卡 可支付現金 電話:**281-845-1338** 微信:wx_zhaopin**99**

Company

Hiring

公司請人

牙科診所請人

前臺及牙科助理

位於中國城附近,

需懂中英文,懂電腦

有責任心.

無經驗者可給培訓.

意者請電:

713-828-3951

\$\$高薪聘機械銷售

石油設備公司招銷售

經驗全職,高提成,

有健保,月獎和年獎,

P英流利,良好TX駕照

電:713-320-2103

或簡歷: usa@

gnsolidscontrol.com

*旅館出售

星期三

位德州南部海邊,距離休士頓2小時車程, 附近有大化工廠

假日遊客多,客源穩定, 旅館各項設備全部新裝修

有意者請電: 832-660-7063



Realtor / Agent

立即賺錢\$\$\$ 大好機會

自動販賣機生意 已有販賣地點和 仍有(現貨)多台機器 有意者請洽:

*老人公寓誠聘

兼職維修工,

懂相關大廈維修

知識及經驗,

薪高及時間可面談

請在辦公室時間電

找何小姐

家具公司招聘

會計: 中英文流利

熟悉 Quickbook.

可辦H1B.

意者請 Email 或電:

goldenfurniture11

@yahoo.com

713-896-8877

牙助及前台

中國城. 需英文

無經驗可訓練.

請電或 Email:

自動販賣機生產 281-827-0205

*Daycare 日托中心, 誠聘 會說中文的嬰兒護理員 Infant Caregiver 需有愛心和耐心, 我們提供的福利有

11111

節假曰休(有薪),員工折扣,4周有薪年假等 工作時間: 星期一至星期五 工資是每小時12-15美元

英文電: 713-239-2900

or Email: Admin@lippschools.com

*律師事務所 hiring Full Time

Case Manager

中英文流利. 13155 Westheimer Rd 意者請電:

832-290-1200 713-995-4538

中國城奶茶店 『**新優**』聘男女員工

需有工卡,可報稅. 全工/半工均可. 薪優面談,意者請電

713-772-7888 312-479-1189

Sales 石油設備 高薪聘**機械經驗銷售** 提供健保,月獎和年獎 中英流利,良好TX駕照

電: 713–320–2103 713–773–1300 或簡歷: usa@

gnsolidscontrol.com

txdentist101

@gmail.com 『薪優』誠徴建築師助理繪圖員

買新屋,本經紀人只收\$1000佣金 新屋地產佣金-\$1000 = 買家回扣 休士頓,達拉斯,奧斯汀,聖安東尼奧

www.ModernLifeRealty.com 林禄壽 Johnathan Ling

地產經紀,地產檢查師(22277),土木工程師 **電: 713–319–6456 713–385–1188**

15年地產經紀人,信用第一

中國城獨立商場

出售

共計8000呎, 價錢可議

\$\$\$ 機會難得\$\$\$

意者請電: (晚上7點前)

832-788-0806

~~ 無誠勿擾 ~~

*誠徵會計助理 有無經驗均可,可培訓

中英文流利,懂電腦 及Quickbook 誠實可靠,勤快 請 Email 履歷或電:

Lingw@msn.com 713-385-1188

centransusa.com Food Distributor

looking for Sales & Warehouse Speak Chinese & Simple English Call: Lily & Helen 713-383-8818 or Email: helen@

fourseasonsfood.com 公司請人 位於 Bellaire 及 Corporate Dr路口 誠徵進出口 Documentation 人員

經驗不抱. 意者請將履歷表傳到: hr@bciusa.net



*船公司徵會計

需英文流利,有工卡

有一定Bookkeeping

基礎優先考慮。

長期工作,待遇好。

意者請 Email:

jjusa@

生物公司招聘

醫學中心生物公司

招聘**技術工人**(須女性

有身份,無學歷要求,

上崗可培訓

意者請將簡歷發至

yingtan101110

*和樂公司,新優誠徵 貨倉工作人員

具揀貨,下貨櫃,推高機經驗優先錄用 寺優,享醫療保險,有薪假期及401K退休計畫

工作地點: Houston, TX

or Email: RECRUIT@WELLUCK.COM

Drilling Software Company

looking for Business Analyst. B.S or M.S in Petroleum or Mechanical Engineering.

 Basic knowledge of VB.net & Web Applications. Good oral and written communication skills

Bilingual (English and Mandarin)

Send resume to: hr@pvisoftware.com

info@cplogisticsusa.com

熟悉 AutoCad 制圖,並有基本建築設計理念,

需中英文,半工或全工均可. 在校建築本科或

畢業,學習能力強或有經驗者優先.

待遇面議,工作環境好,近中國城,

或電: 281-460-7979

*Logistics Company

誠聘 辦公室 Operation/Clerk

Full Time / Part Time.

有身份,中英文說寫流利,懂電腦操作,

勤奮及具責任心

意者請電郵履歷至

徴 採購助理

• 需有貨代或採購部門相關經驗

● 工作地點: 德州休士頓 提供:年休 年終獎金,醫療保險,退休計畫

意者請 Email 履歷及自傳至:

hr@usasportsinc.com

公司誠聘: 財務人員

要求1-3年經驗 會 Quickbook, 中英文流利.

意者請電或 Email:

281-782-3280 hrwant36@gmail.com

*Auto Fit is looking for Accounting Clerk!!

Seeking Bilingual English and Spanish Accounting Clerk with experience

and proficient in Microsoft Office applications such as Excel and Word,

Benefits: • Health insurance • Dental insurance • Paid time off

Please send the resume to: adis@autofit.bz

Schedule: • Monday to Friday • Weekends required

and knowledge of QuickBooks and Payroll.

Fortune Fish & Gourmet

Seafood Distributor & Processor 誠聘 ●Account Receivable

需中英文,有工卡。

電 話:713-224-3474 Fax 履歷至:713-673-3121 8751 Flagship Dr. Houston, TX 77029

誠聘注塑機工程人員

位 Houston 近市中心區新注塑廠. 可以代申請 H-1B, 如果有機械經驗者優先考慮.

請把希望薪酬和履歷電郵: Close to downtown Houston new Injection

factory needs a Entry Level Engineer. Can apply for H1B.

Please send resume & expected salary to:

hr.hou@outlook.com

*Gorgeous Trading Ltd 是紐約納斯達克上市公司 (股票代號:SGLY) Singularity Future Technology 旗下全資子公 業務發展招聘:海運物流船(貨)代業務代表 **Shipping Agency Representative**)

熟悉船(貨運)代理相關業務流程、運營模式 獨立處理日常工作。

2.具備良好的表達、溝通、交流能力,能帶團隊

●職位要求: 1.合法身份,中英文流利; 2.3-5年船(貨)代經驗,有客戶和行業資源者優先 3.為人誠實、積極上進、愛崗敬業,有團隊協調能力: 4.有要強的市場開拓能力,人際交往與溝通能力, 以及商務處理能力:

Additional Compensation: ● Commission ● Bonuses ● Store Discounts ●薪資福利

1.時間:8:30-16:30,周末雙休,享受國家法定節假曰; 2.試用2個月,轉正後提供401K等福利;

3.辦公條件優越,公司氣氛活躍; 4.提供行業競爭力的薪資,提供廣闊職業上升空間.

簡歷Email: gorgeoustradingtx@gmail.com TEL: 281-310-7655

誠徵會計一名

需具會計本科文憑,

中英文筆流利

有工作經驗,勤奮及具責任心

意者請電郵履歷至:

- Salary + Bonus + Medical Insurance + Retirement Plan

Please send resume to : info@allrisc.com

*招聘助理/分租辦公室 中國城繁忙房地產/貸款公司 需要助理一名,全職兼職皆可.

●另外,分租辦公室 \$800/月 歡迎貸款公司或保險公司業務。

詳情請電: 王女士832-858-4838

HR/Payroll Coordinator Seeking HR/PAYROLL Coordinator with experience in Microsoft Office

applications such as Excel and Word. and knowledge of Quickbooks and ADP.

Experience: ADP, PAYROLL, QUICKBOOKS

Pay: \$20-\$25 per hour

Education: Bachelor's Work Location:

> Please send the resume to: adis@autofit.bz

6969 North Freeway Houston TX 77076

第一商業銀行休士頓分行徵才 (First Commercial Bank Houston Br. Job Vacancy)

(The first multi-international Taiwanese bank in

誠徵中英文雙語;會計、商業、經濟與金融等..

(Good verbal and written communication skills

Finance, or related fields)

*駐休士頓台北經濟文化辦事處 經濟組徵聘行政助理1名. 資格條件:

.具有美國駕照

. 蒐集編譯撰寫駐地經貿產業資訊報告 .本處其他交辦業務

資格符合者另通知進行面試與筆 駐休士頓台北經濟文化辦事處經濟組

大學畢業以上學歷 具美國國籍或已取得綠卡具合法居留及工作權 中英文說寫流利

意者請將中英文學經歷證明文件,身分證明文件(美國護照或綠卡)之影本電郵至下列郵址

首家台資跨國銀行 歡迎各界菁英加入

Job Type: Full-time

Experience:

Pay: \$15.00 - \$20.00 per hour

• Accounting: 5 years (Preferred) • quickbooks: 5 years (Preferred)

Education: • Bachelor's (Preferred)

Location: • Houston, TX (Preferred)

Work Location: • One location

the state of Texas invites you to join our team.) • Clerk (銀行業務專員) ● Accounting Officer(會計專員)

in English and Chinese) (Major in Accounting, Business, Economics,

i927a@firstbank.com.tw

Eamil: houston@moea.gov.tw

上述資料將不退還.截止日期2022年4月15日止

諳電腦操作及中英文文書處理技能(LibreOffice /MS Office)

racheltse7@gmail.com

一般行政與文書處理及協助拓銷台灣產品 相關科系畢業。

工作地點位於休士頓市區,意者 E-mail:

極品 Baby! 新新新

新人, 高顏值

832-380-1539

●誠聘女按摩師

2022年4月6日



HIRING

for Massage

Massage Service

1000

按

Dailu New/

*誠聘,薪優

誠請男女按摩師

薪優+小費好

意者請英文/中文電

281-575-6500英

832-670-4769

親臨 11210 Bellaire #117

舊雨新知

歡迎預約:

真愛台北 **

位 10號 99大華超市附近

*10年正規床腳店,薪優慧聘

高級床腳店, 誠徵女按摩師: 大費高, 收入穩定,下班早.自駕車,可報稅 @

意者請電:713-468-3799

凱 悅

實惠的價格

輕鬆的享受

*誠招女按摩師

白人區,客人高素質 正規,有執照,43歲以下. □入\$200-\$500

Wednesday, April 6, 2022

意者請電:832-526-1155

●另有多家按摩店合作/出售

*邊學習邊工作,你的不二選擇! 學按摩賺錢,請來 AATMB

政府認證學校,教資深厚,彈件學習時間 收費合理,中英文授課.

詳情: www.AATMB.com 713-474-5824



*賺錢按摩好店出售

位 Richmond Ave. 近中國城 10 分鐘 約900呎,有3個按摩房,

新裝修,環境優雅,客源穩定, 請電: 832-488-8622

●另誠聘女按摩師

DPS 指定王朝駕校路考第三考場

DPS 路試考官,全權下放至百利駕校教練考路試

取得pemit後可安排路考,不用排隊等30天

●筆試班:每星期一至六上課,務必預約.



Reaistration

生物化學教室 貝勒醫學院名師 專業授課網路敎學 AP考前衝刺班

713-857-3360 Dr. Chang 張博士





超級雷射除痣斑(北美唯一專科診所) 最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除 9球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等.... 膏上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。 專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣

832-630-3343 832-359-6141

教授英文&西班牙文

會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.

*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***

skype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only

832-788-3383 281-587-6912 布朗寧

5338 Beechnut St. Houston, TX 77096

http://davidbrowning.trustab.org

6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條

欣容皮膚修復中心 713-378-1590 Cindy 孫

諮詢 Consultant

中文教學



資深中文教師

攻學.現招收5歲-14歲

學生,歡迎家長來電洽

談。名額有限,

報名從速。電話/短信

WeChat: Xjane666

832-419-6180

專精各類移民/專精各類福利/老人公寓申請

● 親屬移民,家屬申請,婚姻綠卡等等。

● 低收入福利,紅藍卡申請,白卡申請,糧食券,現金補助, 租房補助,家庭能源電器費用補助。

● 可幫健康不佳,行動困難老人申請公寓。

歡迎電話容詢:713-815-5011/281-888-9923 10700 Richmond Ave, ste 241 Houston, TX 77042



謝老師 (MT 駕校)

●交通安全班(取消罰單)

●成人中文筆試:天天路考(兩天取得駕照

●靑少年駕照班

~~~十八年專業教學經驗~~~ 832-863-8882 (中英粵越西語)

房地產經紀人

**Kate Zhang** 

●個人房屋買賣

●商業房產買賣

微信:8324886304

電/短信:832-488-6304



疫情期間有中文網絡筆試課 取消罰單課 發證書

證等各種簽證可以考駕照。靑少年班隨時上課。 ●成人筆試班: 周二,六10am-4:30pm

●取消罸單安全班: 周六,周日有課 **7001 Corporate Dr #203** 

832-277-7226 王教練



## \*\*\*\*\*\* 報 稅 \*\*\*\*\*

●報個人稅,公司稅 ●公司做帳

地址:美國財富會計樓 6348 Corporate Dr, Houston, TX 77036

打電話或短信: 832-488-6304



申請帶槍執照

中國城軍火庫 式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1

281-236-4723

專收購舊車壞車



坐骨神經.肩周炎

武林跌打傳人中醫 跌打損傷 專精:坐骨神經痛、肩周炎

- 次治療基本痊癒,唯我獨尊。 7001 Corporate Dr #213A, Houston

請電: 713-772-0300



報稅服務

手車買賣 Car for sale 分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者, 京華貸款

FOR SALE **工手車** 現金收購舊車,碰撞車 高於Trade in 10% 請電: Paul 346-234-9893

其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。

普通話/廣東話

截稿或之前訂稿,立即上網,其稿將在第二天刊登報紙。

閩福裝修

房屋翻新,廚衛改造,

地板,瓷磚,內外油漆

大理石台面,軟水系統

淋浴房玻璃安裝,

木工,水電,車庫地面

經驗豐富,質量保證

713-470-8926

\*房屋修理\*

浴室,漏水,天花板

屋頂,廚房,內外牆

地磚,地板,高壓洗

油漆,籬笆,蓋涼廳

●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元

● 截稿時間 : 星期一至五2:30pm、 平時/周六日請微信:AD7133021553

訂稿委刊,請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code / Address號,

●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費,如電話(Tel)或傳真(Fax)

上門現金收購



恕不退還費用。

老廣裝修

木工, 泥水, 油漆

地板,水電,間隔改建

經驗豐富,手工好!

電話:

346-503-7037

浙江大余裝修

舊、壞 車 動或不動 一律高價收購 中英粤越。電話: 713-482-9267



地板銷售安裝

Flooring Service

鼎佳裝潢裝修

舊屋翻新,地板瓷磚

內外油漆,廚房浴室

籬笆車道,高壓衝洗

水電屋頂,小修小補

熱 線:

281-840-7987

廣東和記裝修

大小工程,油漆間隔,

泥水木工,地板門窗,

天面地台,廚房浴室,

水電修理,通坑渠

**免費估價,價廉保質.** 

**832-909-3658**墨

832-909-3686

惠家裝修

專業裝修,舊屋翻新

地板門窗,廚衛改造

內外油漆,水電空調

價格合理,保證質量

電話:

713-828-5513

隨叫隨到(裝修團隊)

專業漏雨 屋頂翻新 水泥車道

籬笆,涼棚,Siding,水電

室內外裝修20年經驗 免費估價

大小工程,百萬保險. 外州可去裝修.

貨運代理 華人 專線:

832-229-9293

地板\$1.89/**呢** &up

地毯、磁磚、花崗石

內外油漆,廚浴更新

832-353-6900

9889 Bellaire #B-24-C

(大中華超市旁邊)

恆豐裝修公司

台灣專業,政府註冊

承接:舊屋翻新,水槽,籬笆

涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃

安裝,木工隔間,磁磚,實木

樓梯,木地板,廚浴改建,

为外油漆,屋内外全部工程

誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏

水電木工,籬笆水槽

安裝更換熱水爐.

多年經驗,價格合理,

質量保證. 請電:

361-460-4530

832-866-2876

正翔屋頂/裝修

專業住家,屋頂換新

房屋翻修,廚浴改建

商業住家,水電維修

內外油漆,籬笆車道

灑水系統,經驗豐富

832-998-5898

王(國/台語)

832-366-7510洪國台



固人&公司信用貸款 15-30 萬,無抵押, 無擔保,無需身份, 秒到賬 合法回國資金支持

917-434-2072 seaseaseaseaseaseasele



700 Remodeling 修理業務

Remodeling

William State Stat 專業住宅裝修

\*山東裝修\* 大小工程幾十年經驗 蓋小房蓋涼棚修圍欄 漏水屋頂內外牆隔間 油漆換門窗水電木工 地板地磚浴室加廚房

舊房翻新,好質好價 713-515-7652

潮江裝修

廚廁改建,地板磁磚

內外油漆,木工水電

廚櫃理石,檯面安裝

香港師傅,專業守信

請電: 陳師傅

832-629-2688

誠聘裝修師傅

Remodeling

修

理

業

佳寶建築公司

本公司是一家大型建築公司

擁有各類大型建築設備及水電A/C等...

專業執照,施工團隊

專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築

從選址,設計,請照,施工 一條龍服務.

百萬保險+質量保證+價格最低

聯系電話: 281-886-8888

学務

700

質量保證, 冤費估價

順發裝修

地板人工 90 ¢ /呎

地磚磁磚,紗窗紗門

換熱水爐,室內外油漆

精優價廉.以上工程

保修2年.(訂做按摩床)

**281-323-9938 ±** 

Remodeling

修

理

業

学務

樓樓梯圍欄,

價格公道,質量保證, 20多年的裝修經驗 保修二年.專業承接各種 櫥櫃,檯面,油漆,木⅃ 新舊住宅,商業店鋪, 地板,地磚,門窗,圍欄 單包/全包均可 水電,空調,磁磚,地板, 水電等...

水電門窗,舊屋翻新 廚房/衛生間翻新 餐館改造.~好價格~ 319-988-6868 713-515-7652

917-214-8738 832-903-1333 英學

風順裝修

水電安裝,維修,

廚廁翻新,地磚地板

油漆理石,

誠實+保質. 電話:

346-252-3301

福美裝修

切房屋修補大小活

蘇揚建築裝璜 價格公道,質量保證 房屋,廚房,衛生間裝修 地板,磁磚,大理石面安裝

車庫門,自動門安裝維修水電,空調,安裝維修 832-607-7861 張 ●誠請裝修工人

永發裝修公司 政府註冊,百萬保險 30年經驗,一條龍服務 承接:商業/餐館/住宅 精通土木,地板,水電,油流 保修一年,價格公道, 電氣焊,鐵柵欄安裝維修

經驗豐富,保證質量 646-713-4928 吳 832-207-2626 \*\*\* 萬福 • 裝修公司 \*\*\*

政府註冊. 承接各種大小工程,

有多年經驗豐富裝修師傅。

您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板

磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等

有專業裝修師傅,就是您的質量保證

電話:832-380-1166 劉師傅

專做居家小活

修補牆面、油漆.

翻新衛生間,廚房,房間改造,疏通上下水

更換熱水器.漏水.庭院等等....

居家小活統統都做.

713-429-2685

702-888-5518

誠信爲本,價格公道. 免費估價

公司,住宅,地板,地磚, 內外油漆,廚浴改建, 鋪草皮,修換圍欄 餐廳翻新,高壓沖洗, 大小工程,

價格合理,質量保證 余:929-392-5818 eng: **646-925-9275** 

天天裝修 舊房翻新,內外油漆, 地板地磚,衛浴改建, 櫥櫃台面,柵欄修建,

高壓衝洗,室內清潔。 價格合理,質量保證 提供商業保險

招**熟練工人**,需有合法身份,薪酬優厚.

榮盛裝修 商業住宅,水電木工 地磚地板,浴室櫥櫃

木易裝修

承接房屋大小工程

舊屋翻新,廚房浴室

地板瓷磚,水電木工

涼棚圍欄,高壓淸洗

價格公道, 冤費估價

歡迎來電容詢:楊

281-755-9988

为外油漆,大理石安裝 小修小補 質量第一,誠信價優!

請電: Sam 劉 832-606-7672

吳氏專業裝修

執照# LI 0019006 庭園灑水,庭園設計,籬笆

內外油漆翻新,涼棚涼檯 洗衣機,乾衣機,洗碗機 水龍頭,地板,地磚,廁浴 更新,水務維修,電路修換 713-371-2713 戴師 832-818-3185 國粵語

> 宏達建築裝修公司 政府注冊.百萬保險.15年經驗

承接:商業/住宅的 翻新與改造等工程

誠信為本價格公道,另招裝修師傅 中英 Andy **801-739-5866** 

中 蘇師傅 832-359-2367

美滿裝修

22年經驗,專精商業住宅

理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆, 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新. 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年



346-383-1087 713-269-9582

兄弟建築公司 832-860-1133

承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造 及住宅維修和翻新, 趸費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險! 

建造: 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障 6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston www.usbrothersconstruction.com







832-419-5588 張 ●另請工人

Mario Chavez 專業油漆

承接 商業/住家. 免費估價 Free Estimate Painting, Re-paint, Pressure Washer, Staining, Drywalls Sheetrock & Texture, Carpenter, Siding & Remodeling, Ceramic & Laminate Flooring 油漆,高壓清洗,染色,壁板,石膏板,木工,地板磁磚

Call 英文電: 832-964-3030 5019 Ridgehaven Dr. Houston, TX 77053 」廷

慐

美



Daily News

星期三

700.

2022年4月6日

Wednesday, April 6, 2022



CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

本公司提供免費的估價 34年專業經驗.專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747

(中文): 346-252-9893



**Shower Door, Window Glass** Mirror Wall, Furniture Glass 浴缸,浴室落地玻璃門, 住家辦公樓大門玻璃 一般牆上及臥室大型鏡子,傢具台面玻璃



**Gun License** 



路,水路,招倒垃圾、餘泥 及以上各種維修.國粵



益明淸洗地毯 華人主持,益明採用 大型蒸氣機,洗地毯, 沙發,淹水後淸潔 主家.辦公室.旅館.空房 空房沒電亦可處理 請電:713-557-0074

281-565-4788/Minh



請英文/越語: **346-561-2430** 

爽快水管專業

專通下水道, **儀器檢查**, 漏水堵水.

修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.

按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.

7/24 832-600-6300 劉

通粤/國/英/墨西哥



申請帶槍執照

龍運疏通

廚房及廁所漏水疏通

水龍頭,噴頭,破碎機

按裝. 經驗豐富,

價格最低(政府執照)

陸先生(中文).請電

281-818-6524

專業籬笆圍牆

專業維修,重建,新建

各型籬笆,范士,圍欄

圍牆.價格優惠,

10年質量保證,

完工後滿意付款

全市最低價,200元起

832-969-5083 李

滿意水電

專精各種漏水,閥門龍頭

更換,熱水器,冰箱,洗衣機

各種家電維修,增加排查

線路,更換電箱,軟水淨7

系統,加裝各種照明燈

車庫門安裝維修

曹 832-576-6957

832-818-3185 吳 德州帶槍執照 中國城軍火庫 可在全美38州携帶 全課程半天完成\$100 (外州駕照可申請) 名式槍枝買賣/交換 9896 Bellaire #G1

房屋理賠 Claims Service



26年經驗,價格合理 修補翻新各種屋頂 大小工程,質量保證 冤費估價. Min Park

832-202-8432

美國房屋理賠服務

832-683-8753英文

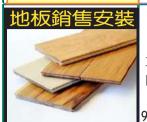
F年豐富經驗面對各種保險公司,房屋遭受暴

風雨,冰雹損害,房屋漏雨,房屋水管爆裂漏水

火災,我們能幫您從保險公司爭取到您應得的

賠償.拿不到賠付冤任何費用,保證施工質量

**免費咨詢電話:713-732-8802**中文



Flooring Service

通水管

排污

Door/Window Glass

敦煌地板 地板\$1.89/**呢** &up 地毯、磁磚、花崗石 內外油漆,廚浴更新 832-353-6900

9889 Bellaire #B-24-C (大中華超市旁邊)



水水水

專修室內外各種漏水

水零件

修換熱水器

水務

(黄金廣場內)

281-236-4723

Claims Service 小潔水管公司 832-722 2099 : 惠州 Master 執照 40172

更換各種室內外 商業/住宅:煤氣管,煤氣 開通與年檢, 水管油井, 水表,下水道,通堵, 房屋整體水管更換. 各類熱水器過濾水器等 713-429-2685 水管系列安裝維修工程 702-888-5518 

**Plumbing Service** 

冷

暖

電

頂好排污 德州執照 TCEQ24431 抽餐館油井、 洗衣店水井, 高效強力疏通下水道 經驗豐富,不通不收費

> 832-462-3832 832-462-4011

明亮電工公司 :德州執照 TECL34634

專業電工團隊 百萬保險 商業民宅,大小工程 質量保證

832-260-8678 貴先生(中/英)

尙美空調維修 精修更換冷暖氣系統 熱水爐、水電、家用電器 專業安裝節能空調、 漏水斷電、緊急維修 工作認真、政府認證 質量保證.(24小時) 請電: Louis 劉

電話832-708-8688 短信832-929-2771 Long's專業修理

下水道專家

\$65 起。高科技

迅速爲你解決

●地下水道堵塞

●漏水、等難題

德州大師級執照

多年經驗 Sears 專業技 師, 專門維修各種 家庭/商業:冷暖氣, 冰箱 製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃 熱水爐,洗衣機,乾衣機 執照號碼:TACLA44251C 質量保證.電:通英/粵語 713-505-7534

麥師傅空調維修 空調,車庫門,熱水爐

維修 更換 安裝 請電: 832-469-4510 機場接送

832-417-3719 646-508-3311 Legend Temp Mechanical



Plumbing

陳氏專業冷氣

冷暖氣系統

保養,維修,安裝,

家電,熱水爐

政府執照,15年經驗

請電: 陳(英粵國越)

281-236-2846

Electrical

水務

專業砍樹 華人經營,專業砍樹 多理樹枝,挖樹根,栽花 種樹,鋪草皮.各種場地 清理,修建籬笆圍牆 清理水槽,清垃圾,排後院 積水.搬家及雜活

全市最低價150元起\* 832-969-5083李 水電服務公司

執照電工.經驗豐富 灑水系統,家電維修, 水電新建和修理, 洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐 打碎機,下水道,

281-610-2068 精藝冷氣水電

冷暖工程,家用電器 廚浴設備,修換水爐 住宅商鋪,節能空調 漏水斷電,急修急通 請雷: 蕭師傅

832-490-7988

專精上下水管道, 漏水,堵塞及疑難雜症

誠信專業水電

籬笆 Fence

改移,換新上下水管線 熱水器,水龍頭,浴缸, 淋浴,馬桶.●維修改裝 供電線路,換電箱,加改 供電線路及電器設施 713-480-3646

浩記冷暖氣維修 冷暖氣維修更換

商用 cooler, freezer, 熱水爐器更換或維修 請 電:

832-759-4638

●招助手或學徒 雅聖冷暖氣

專業維修、安裝 冷暖氣系統, 維修更換熱水爐 價格合理,質量保證 電話:陸先生

346-606-6871

700 **Electrical & AC** Service

專精各種漏水

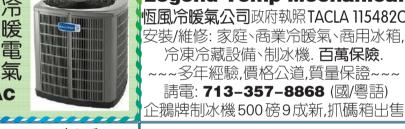
舊屋水管換新,

屋頂,地下漏水

修換熱水器

832-217-6958修

713-885-4818英



**Electrical & AC** 

冷凍冷藏設備、制冰機. 百萬保險. ~~~多年經驗,價格公道,質量保證~~~ 請電: 713-357-8868 (國/粵語) 企鵝牌制冰機500磅9成新,抓碼箱出售 萬家樂冷暖氣

安裝/維修: 家庭、商業冷暖氣、商用冰箱

大衛空調公司 修空調●修水電

找大衛,又快又好又便宜 維修費—律80元(材料費除外) 德州執照,空調技師大衛

832-923-6578 (中文) 281-866-1073 (英文) 吉順冷暖氣公司

安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣. 精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路 及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品 州政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較** 

832-860-3388 蒲繼忠

Chang Le Service 长乐AC 安装维修冷暖气。

换热水器 change water heater 价格合理,保证质量,服务快速, Please Contact: Jay Yu.

请电:于先生 346-232-8970 832-868-8071

政府執照 TACLB95906E 百萬保險 安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣 維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信 ~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~

832-727-8888 (中文) 281-818-2990 宛 (Wan)



精修車庫門 開門電機及傳動

彈筆更換及線路故障 整門及部分更換.自動 鐵門維修及故障排除. 20年經驗,最低收費。 電:陸先生

281-827-5309 832-734-6808



車房門專家 商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換,

彈簧維修線路安裝 品質保證, 免費估價 通國粵英語 20年經驗,7天日夜

713-598-8118(C) 713-777-7934 (H)



700 **Iron Works** 

范氏鐵工廠 防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪 歡迎團購,便宜5%-10%)

開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手. 出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接,

修理工作. 保證質量.良好的售後服務. 713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工



泰平鐵工廠

經營多年,專修鐵門護欄,碰撞銹蝕 餐館設備,爐頭,工藝鐵門.金屬構件加工 www.taipingironworks.com

281-785-9895 劉

●招焊工學徒及鐵工幫手



安全監控系統



Alarm 專業安裝

\$19.95月費

四路特價,工廠直營, 倉庫在 Harwin,有

監控安裝每一路\$75起 安裝執照. B09382201

坐骨神經,肩周炎 **1:713-779-8788** 

專收購舊車壞車

舊、壞 車

動或不動

雷射除炁

家



武林跌打傳人中醫 跌打損傷 專精:坐骨神經痛、肩周炎 - 次治療基本痊癒, 唯我獨尊。

7001 Corporate Dr #213A, Houston 請電: 713-772-0300



電腦專家

電腦維修,IT技術支持 辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務 商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起 POS軟硬件,保證最優惠價

**Express Computer Solutions** Tel: 713-823-6863 www.expresscs.net







FOR SALE

一律高價收購 中英粤越。電話:

713-482-9267 最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除 老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起, 为球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮 膚上的斑斑點點,99%各種衍生物均可除去。 專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣



FOR SALE 上門現金收購 二手車 現金收購舊車,碰撞車 高於Trade in 10% 請電: Paul 346-234-9893

欣容皮膚修復中心 713-378-1590 Cindy 孫

6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條)

中信搬家公司 (當天電話,當天搬)

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信

26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型

普通話/廣東話



800

家

公

6

25年經驗,誠實,可靠 華人專線: 832-229-9293

京華貸款 個人&公司信用貸款 15-30 萬

合法回國資金支持

無抵押,無擔保,無需身份,秒到賬

詳情請電: 917-434-2072 西南 四季搬家公司 (需每天運者有特惠) (O)281-933-1555

I.C.C. M.C.249994 TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436 (F) 281-933-2953

www.swmoving.com Email: mike.kuo@swmoving.com

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。 ●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱 包裝及自用車運送。 ●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠 封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室 三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險, **冤費提供紙箱 832-561-7776** 國語 24小時服務 832-367-6090 國,越南,廣東 北夏接送服務 機場, 碼頭, 一切接送

聯合搬家公司 公寓住家,公司搬運 碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴 電:713-783-3789通 626-297-9888 國豪英

Moving Service



Moving and Delivery Services 住家/公寓/公司 We move - House - Apartment - Office - Storage local and long distance, call now for free quote! More Than 18 years Experience 。best price Guaranteed.保證最好價格 VAN Call: 832-289-6211 長短途搬運832-265-9258 超過23年專業經驗, 免費估價





誠信可靠,安全準時.

保證最低價.有4人7人座服務 832-382-5645

**Moving Service** 

unitedmoving.tx@amail.com



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com

or contact

John Robbins 281-965-6390 Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee President: Catherine Lee **Editor:** John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Wednesday, April 06 2022

## In U.N. speech, Ukraine's Zelenskiy accuses Russia of worst war crimes since WW2

UNITED NATIONS, April 5 (Reuters) -Ukrainian President Volodymyr Zelenskiy told the United Nations Security Council on Tuesday that "accountability must be inevitable" for Russia as he accused invading Russian troops of committing "the most terrible war crimes" since World War Two.

Zelenskiy showed a short video of burned, bloodied and mutilated bodies, including children, in Irpin, Dymerka, Mariupol and Bucha, where Ukraine accuses Russian troops of killing hundreds of civilians. read more

Russia's U.N. Ambassador Vassily Nebenzia then told the Security Council that Russian troops are not targeting civilians, dismissing accusations of abuse as lies. He said that while Bucha was under Russian control "not a single civilian suffered from any kind of violence."

Zelenskiy questioned the value of the 15-member U.N. Security Council, which has been unable to take any action over Russia's Feb. 24 invasion of Ukraine because Moscow is a veto power, along with fellow permanent council members the United States, France, Britain and China.

"We are dealing with a state that turns its veto at the U.N. Security Council into the right to (cause) death," Zelenskiy said in a live video address from Ukraine's capital Kviv, urging reform of the world body. "Russia wants to turn Ukraine into silent slaves."

Russia says it is carrying out a "special military operation" that aims to destroy Ukraine's military infrastructure and "denazify" it, and denies attacking civilians. Ukraine, a parliamentary democracy, and Western countries say Moscow invaded without provocation.

Russia's partner China, which has abstained on most U.N. votes since the war started, was "deeply disturbed" by the images of civilian deaths in Bucha, China's U.N. Ambassador Zhang Jun said, calling for verification of what happened.

India, which relies heavily on Russia for military hardware and has also abstained on U.N. action, condemned the killings in Bucha and called for an independent investigation. read more

Russia's Nebenzia said: "We are not shoot-



ing against the civilian targets in order to save as many as civilians possible. This is precisely why we're not advancing as fast as many expected."

'SHOW BACKBONE'

The U.S. ambassador to the United Nations, Linda Thomas-Greenfield, said

responsible world powers and global leaders need to "show backbone and stand up to Russia's dangerous and unprovoked threat against Ukraine and the world."

"No one can be a shield for

Russia's aggression," she said as Washington pushes to suspend Russia from the Geneva-based U.N. Human Rights Council.

The 193-member U.N. General Assembly in New York is likely to vote on the move to suspend Russia on Thursday, diplomats said. A two-thirds majority of present voting members is needed. read

Nebenzia responded: "I hope that our colleagues from the United Nations will not allow themselves to be manipulated and play up to Washington."

The United Nations said some 11 million Ukrainians -- more than a quarter of the population -- have fled their homes. More

Monday. Griffiths said he hopes to travel to Ukraine on Wednesday to meet with Ukrainian officials. U.N. political affairs chief Rose-

road ahead of us" after what he

described as a "frank" meeting

with Russia's Foreign Minister

Sergei Lavrov in Moscow on

mary DiCarlo said U.N. human rights monitors were seeking to verify allegations of sexual vio-

"These include gang rape and rapes in front of children," she said. "There are also claims of sexual violence by Ukrainian forces and civil defense militias."

U.N. Secretary-General Antonio Guterres warned the Security Council that Russia's invasion of Ukraine is one of the greatest challenges ever to the international order "because of its nature, intensity, and consequences."



than 4 million of those people have left Ukraine.

U.N. aid chief Martin Griffiths said at least 1.430 civilians have been killed. including more than 121 children. "We know this is likely a serious underestimate," he added.

Griffiths, who is seeking a humanitarian truce in Ukraine, said "we have a long





Southern News 美南新聞



西瓜视频

美國美南網



美南新聞



美國美南網



Tik Tok ID: Southern News Group



抖音

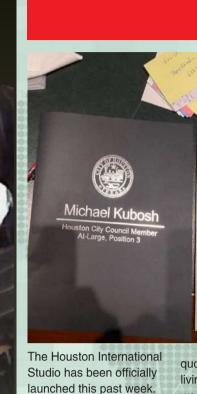


Instagram ID: **Southern News** 

## EALEE'S GLOBAL NOTES

04/05/2022

## Beautiful Words Gratitude In My Heart



Houston, **Presented To** Wea Lee, Houston International **Studio** 

From The City of

The City of Houston recognizes you for your superior contribution to the community. Your dedication to serve the people and your support of business in the community has proven to be the best. A famous

quote," We make a living by what we get, but we make a life by what we give." Mr. Lee, you are a champion in the community and so many love you."

The City of Houston is proud of you and salutes you on this special day.

In Witness Whereof, I have Hereunto Set my Hand on this 31st Day of March 2022.

Michael Kubosh

Houston City Council Member At-Large

When I accepted and read this message carefully, my heart was really mixed and the past kept pouring into my mind.

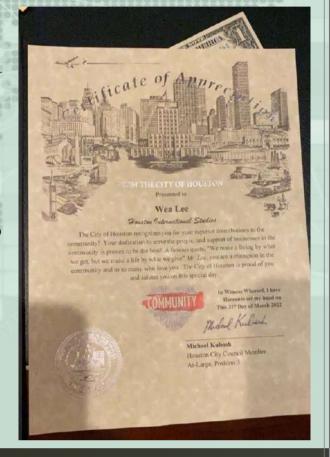
Looking back on the early 1970's when I first set foot in the beautiful and charming city of San Francisco, I made up my mind to melt into this strange and wonderful dreamland. We left the Golden State and came to Texas where Asians are rare. Like any new foreign students, we had to start everything from scratch. And like many pioneers before us, our hard work has turned the raw land into an oasis and has become one of most successful business models in the nation. These achievements are

not accidental.

History is always moving forward in the huge wheel of the time. We would like to remind all of the

younger generation to

continue our vision to serve your people and your community. Only by self-reliance and self-improvement will you be respected.







Wea H. Lee

Wealee@scdaily.com

**Chairman of International District Houston Texas** 

Publisher Southern Daily Wea H. Lee

**Southern News Group Chairman / CEO** 

Chairman of International Trade & Culture Center

Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas





There are continuous

from many supportive

congratulatory messages

people. Among them, we

warm letter from Houston

are very grateful for the

City Council Member

Michael Kubosh.

The Certificate of

Appreciation letter he

wrote read as follows:











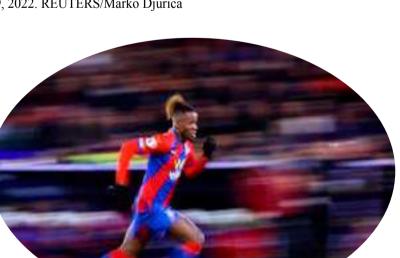




## **Editor's Choice**



Dima, a three-year-old boy who was wounded during the shelling of Mariupol, lies in a bed in the children's ward of the hospital in Zaporizhzhia, Ukraine, March 29, 2022. REUTERS/Marko Djurica



Selhurst Park, London, Britain, April 4. REUTERS/David Klein



ina, 33, plants tulips with her daughter Miroslava near an apartment building damaged during Ukraine-Russia conflict in the southern port city of Mariupol, Ukraine April 4. REU-TERS/Alexander Ermochenko

Local resident Viktoria Mukh-



Crystal Palace's Wilfried Zaha in action during a Premier League match versus Arsenal at



Ukraine's President Volodymyr Zelenskiy looks on as he is surrounded by Ukrainian servicemen as Russia's invasion of Ukraine continues, in Bucha, outside Kyiv, Ukraine, April 4. REUTERS/Marko Djurica



A Chilean Air Force's aerobatics team member performs ahead of the International Air and Space Fair (FIDAE) at Santiago international airport, Chile April 4. REUTERS/Ivan Alvarado



Volunteers unload from a van bags containing bodies of civilians after they collected them from the streets to gather them at a cemetery before they take them to the morgue in Bucha, in Kyiv region, Ukraine April 4. REU-TERS/Zohra Bensemra

2022年4月6日

星期三



## BUSINESS

## Asia Sees Spike In COVID-19 Cases **After Lunar New Year Celebrations**

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



Thai classical dancers wearing face masks to help protect themselves from the coronavirus perform at the Erawan Shrine in Bangkok, Thailand, on Monday. (Photo/Sakchai Lalit/AP)

SINGAPORE (AP) — Many Asian countries are facing a spike in COVID-19 infections after the serious cases than in the delta surge widely-celebrated Lunar New Year holidays, as health officials grapple with the highly-transmissible omicron variant and expectations that numbers will continue to rise in coming weeks. The Lunar New Year, which is China's biggest holiday, was celebrated across Asia on Feb. 1 even as pandemic restrictions in many countries kept crowds and family In Japan, nearly 90,000 new cases nationwide outings to a minimum.

cases that are straining its so-called "zero-COVID" of slowing. Experts say the infections are now policy. On Monday, the city reported a new high of 614 local infections.

days. We consider this as some effects after the holdose of the coronavirus vaccine. iday events and clusters," told reporters on Monday Local outbreak numbers are similarly rising in In-Edwin Tsui, an official with the Centre for Health Protection.

"With our current containment measures, we hope On Jan. 6, Indonesia recorded 533 new COVID-19 we can still contain the disease.'

Hong Kong currently requires all cases to be hospitalized. On Monday, authorities announced that close have also climbed to 57, almost four times the rate contacts of infected persons will be allowed to isolate a week ago. at home, starting from Tuesday. Those who test positive while in home isolation will be transferred to a



at a temporary testing center for COVID-19 in daily infections."

Hong Kong on Monday. (Photo/Vincent Yu/AP) Hong Kong has aligned itself with China's "zero-COVID" policy that aims to totally stamp out outbreaks, even as many other countries change their approach to living with the virus. Authorities look to impose lockdowns on residential buildings wherever clusters of infections are identified, and have banned public dining after 6 p.m.

In Singapore, a dramatic rise in coronavirus infections followed last week's holiday, with cases tripling to 13,000 on Friday. Daily infections have since dipped to 7,752 on Sunday, amid restrictions that include limited capacity for restaurants and capping the number of unique visitors to each household.

Singapore has reported over 100,000 cases spanning the last month, although over 99% of the cases are mild or asymptomatic.

COVID-19 cases are rising but there are fewer

Across Asia, authorities are confronting a similar pattern as the more easily transmissible omicron becomes dominant, even as health officials in several countries report that omicron surges are not driving hospitalizations or deaths as high as the previous delta variant.

were reported on Sunday, including 17,526 in To-Hong Kong's authorities are confronting record kyo, as local omicron infections showed no signs spreading to vulnerable elderly people who are beginning to fill more hospital beds. Less than 5% "We expect there will be more cases coming in a few of the country's population has received their third

> donesia, edging toward the caseloads that marked the height of last year's devastating delta outbreak. cases and seven deaths. A month later on Sunday, the daily figure had soared to 36,057. Daily deaths

> In Thailand, officials on Monday reported more than 10,000 daily cases for the third day in a row, but the Department of Disease Control said that the number of severely ill patients was dropping, while the fatality rate has remained stable. Department chief Opas Karnkawinpong said that Thailand might consider relaxing some of the country's pandemic restrictions, as the omicron variant seemed to be less severe.

"The global situation of COVID-19 seems to be moving in the same direction," he was quoted as saying in The Bangkok Post. "Many countries Residents line up to get tested for the coronavirus have started to ease measured despite spikes in



against the coronavirus wait during class at the Nurul Fattah Islamic Boarding School in Tangerang, Indonesia, on Monday. (Photo/Tatan Syuflana/AP)

Officials warn that wave of infections will continue In other countries where the Lunar New Year is a major holiday, governments are likewise on high alert ahead of expectations that omicron will continue to stoke higher infections.

New cases in Malaysia have been hovering higher, with the health ministry reporting 11,034 on Monday. The rise came after the Lunar New Year when many Malaysians travel, but health officials said most of the cases were asymptomatic or have light symptoms. Top health official Noor Hisham Abdullah has warned that daily cases could double by the end of March and urged Malaysians to take their booster dose. Some 98% of adults in the country have completed their vaccination and half of them have received their third jab.

In South Korea, health experts warn that the country may see daily jumps of 130,000 or 170,000 by late February. The country reported 38,691 new cases of the virus, a nine-fold increase from the levels seen in mid-January, when omicron became



South Korean prospective soldiers wearing face masks have their blood taken during a medical checkup at the Seoul office of the Military Manpower Administration in Seoul, South Korea, on Monday. (Ahn Young-joon/AP)

In Vietnam, authorities have warned that infections may rise after the popular new year holiday. Vietnam reported 192 cases of the omicron variant in the past month, with most of those showing only mild symptoms or no symptoms at all. With low hospitalization and death rates. Vietnam had previously moved toward resuming most social activities.

The Philippines has moved to ease coronavirus restrictions and open its doors to tourists as outbreak numbers eased to about 8,300 on Sunday, down from a peak of 39,000 in mid-January.

But social distancing restrictions remain in place amid fears of an outbreak ahead of the country's presidential and general elections May 9. Campaigning begins on Tuesday, with a ban in place on handshakes, kissing, hugging and large crowds. In mainland China, new local infections continue to fluctuate, falling as low as nine on Friday, but rising again to 45 on Monday, most of them in the southern region of Guangxi.



imposed strict local lock downs and mass testing, as the country kicked off the Beijing Winter Olympics last week. Meanwhile, the far-flung Pacific archipelago na-

tion of Tonga has been trying to contain its first outbreak since the start of the global pandemic, which might have been brought in with the delivery of emergency medical supplies and water after last month's volcanic eruption and tsunami.

Two Tongan men who worked handling shipments tested positive last week. Over the weekend, Prime Minister Siaosi Sovaleni said two more positive cases were confirmed, bringing the total of active cases to seven. (Courtesy npr.org)

### **Japan Is Ramping Up COVID-19** Restrictions As Omicron Cases Surge

TOKYO — Restaurants and bars will close early in Tokyo and a dozen other areas across Japan beginning Friday as the country widens COVID-19 restrictions due to the omicron variant causing cases to surge to new highs in metropolitan areas.

The restraint, which is something of a pre-state of emergency, is the first since September and is scheduled to last through Feb. 13. With three other prefectures — Okinawa, Hiroshima and Yamaguchi — under similar measures since early January, the state of restraint now covers 16 areas, or onethird, of the country.

While many Japanese adults are fully vaccinated against COVID-19, few have gotten a booster shot, which has been a vital protection from the highly contagious omicron variant of the corona-



COMMUNITY

masks to help protect against the spread of the coronavirus walk on a street lined with bars and restaurants in Tokvo on Jan. 19,

The Health Ministry on Friday approved Pfizer vaccinations for children aged 5-11, who are increasingly vulnerable to infection.

Throughout the pandemic, Japan has resisted the use of lockdowns to limit the spread of the virus and has focused on requiring eateries to close early and not serve alcohol, and on urging the public to wear masks and practice social distancing, as the government seeks to minimize damage to the economy. Under the latest measure, most eateries are asked to close by 8 or 9 p.m., while large events can allow full capacity if they have anti-virus plans. In Tokyo, certified eateries that stop serving alcohol can stay open until 9 p.m. while those serving alcohol must close an hour earlier. Mitsuru Saga. the manager of a Japanese-style "izakaya" restaurant in downtown Tokyo, said he chose to serve alcohol and close at 8 p.m. despite receiving less compensation from the government.

"We cannot make business without serving alcohol," Saga said in an interview with Nippon Television "It seems only eateries are targeted for restraints."



Japan briefly eased November but quick-ly reversed them to ban most foreign entrants when the omi-

cron variant began spreading in other countries. Japan says it will stick to the stringent border policy through end of February as the country tries to reinforce medical systems and treatment. The tough border controls have triggered criticism from foreign students and scholars who say the measures are not scientific.

Some experts question the effectiveness of placing restraints only on eateries, noting that infections in the three prefectures that have already been subjected to the measures for nearly two weeks show no signs of slowing.

Tokyo logged 8,638 new cases of coronavirus infection Thursday, exceeding the previous record of 7,377 set the day before.

At a Tokyo metropolitan government task force meeting, experts sounded the alarm at the fastpaced upsurge led by omicron. Norio Ohmagari, Director of the Disease Control and Prevention Center of National Center for Global Health and an advisor to the Tokyo metropolitan government panel, said Tokyo's daily new cases may exceed 18,000 within a week if the increase continues at the current pace.

Surging infections have already begun to paralyze hospitals, schools and other sectors in some areas.



The ministry has trimmed the required self-isolation period from 14 days to 10 for those who come into close contact with someone who tests positive for COVID-19, and to seven days for essential workers if they test negative.

While about 80% of Japanese have received their first two vaccine doses, the rollout of booster shots has been slow and has reached only 1.4 % of the population so far. (Courtesy npg.org)



How To Handle Quarantining, Testing, And Masking After Covid-19 Exposure

## **Omicron Is Exploding. What** To Do If You're Exposed

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor



People line up for a Covid-19 test in Los Angeles on January 5, 2022, as the omicron variant continues to spread at a blistering pace. (Frederic J. Brown/AFP/Getty Images)

If you find out you've been exposed to someone who's tested positive for Covid-19, a rush of questions might come to mind: Do I have to quarantine? What if I can't find a good mask or a test? Even if I test negative, can I be certain that I'm not contagious? With omicron causing record-shattering case growth over the past few weeks, the Centers for Disease Control and Prevention's (CDC) guidelines about what to do after exposure have shifted, and they remain frustratingly unclear. The last thing anyone wants to do when they've just learned they've been exposed is to dig through a bunch of confusing guidelines.

Yet we all need to know what to do in this situation. Even if you're not worried about omicron's effects on you personally - maybe because it appears to be milder, because you're in a low-risk group, or because you think Covid-19 is inescapable at this point — it's crucial to do all you reasonably can to avoid spreading it to others right now, especially anyone who might be elderly, immunocompromised, or unvaccinated. Testing capacity is currently very strained and some hospitals are already running out of staffing and beds. It's really important that we not contribute to that crunch. Experts aren't suggesting Americans have to go back to a March 2020-style lockdown. Unlike at the start of the pandemic, we have vaccines and boosters that are highly effective at preventing serious illness and death. But they are advising people to be thoughtful about risk right now — both in terms of the precautions we take to avoid being exposed to omicron, and in terms of what we do if we have been exposed.

There's a spectrum of views here from three epidemiologists; within this spectrum, you can decide where you fall depending on your own risk calculus, the people you come in contact with, and the community spread in your area.



1) I just found out I've been exposed to someone who tested positive - what's the first thing I should do? There's broad unanimity on this front.

Don't run to get tested. And don't panic," said David Dowdy, an epidemiologist at the Johns Hopkins Bloomberg School of Public Health. If you spent time indoors with someone and then find out they've tested positive, it's possible you might get Covid-19 from the exposure, but you won't test positive immediately after it. So if it's only been a day or two since your exposure, the thing to focus on first is not testing, but the possibility of needing to quarantine — and the certainty of needing a good mask. If you're unvaccinated, or are vaccinated with two doses but not yet boosted, you should quarantine for five days and continue to wear a mask around others for five more days after that. If you're boosted, then you don't need to quarantine, according to the CDC guidelines. But you should still wear a mask around others for 10 days after the exposure.



And yes, "wear a mask around others" includes others in your home — like children or roommates - if possible. Dowdy acknowledged that's hard to do, but said his family did it when one of them recently had Covid-19: They opened the windows in the house, wore N95s, and slept in different



All that said, the CDC guidance has also led to other questions. 2) The CDC says I don't need to quaran-

tine if I'm vaccinated and boosted. Is that really sound guidance?

When I asked the epidemiologists whether they agreed with the CDC on this point, they expressed a range of opinion.

"I think this is a safe bet. Boosters prevent infection from omicron very well," Katelvn Jetelina, an infectious diseases epidemiologist with the University of Texas Health Science Center at Houston, told me by email. In other words, if you're boosted, the chance that you'll spread the omicron variant is significantly lowered because there's a lower chance of you becoming infected with it in the first place.



Dowdy, for his part, said of the CDC guidance, "I think this is reasonable, depending on the level of transmission in your area. If you're in the midst of a hot spot, it probably makes sense to quarantine even if you are vaccinated. But if transmission levels are low, this is reasonable advice."

He added that it's important to consider a couple of other factors in making your personal decision: first, whether you frequently come into contact with other people who could get really sick if they got infected, and second, if it's been more than a few months since your last vaccine dose. "In either of these cases, it makes sense to quarantine, even if you are vaccinated," he said.

Tara Smith, an epidemiologist at Kent State University, told me she doesn't think we have enough data about omicron to know if the CDC's advice is solid. "If you can quar-



3) When should I take a test? What should I do if I have difficulty getting a test?

The best time to get tested seems to be about five days after exposure (or at any time after a fever develops). Just remember that tests - especially rapid antigen tests - are not retailers like WellBefore, Bona Fide Masks. foolproof. "Testing negative doesn't mean you can go mask-free. You should still mask around others in public" until it's been 10 days since the exposure, Smith said. "Even with a negative test, if you have exposure and symptoms, it's best to assume you are

Covid-positive and act as such." What about if you can't get access to a test? In that case, Dowdy said, "The best thing to do is continue quarantine for 10 days after any exposure. If you haven't developed symptoms within 10 days, it's reasonable to end quarantine at that time.

With all of this, he said, there is a balance of risks and benefits — as well as personal circumstances — that must be assessed on an individual level. "What I'm describing is the ideal situation — for example, someone who can easily quarantine and continue working at home," he said. "But most of us don't live in those ideal situations, and it's important for all of us to be understanding of others who may not have the same support systems



Jetelina agrees that if you have difficulty getting a test, you should assume that you are positive and isolate until you can get your hands on one. "If you're still asymptomatic after five days (and still can't get a test), you can stop isolation as long as you can wear a good mask for five more days," she wrote, noting N95s are the best option.

4) The CDC says I'm supposed to mask up for 10 days after exposure. Is that really necessary?

Both Jetelina and Smith were crystal-clear on this one: Yes!

'This is incredibly important as you can still be infectious after five days," Jetelina said. We're still learning about the transmission dynamics of omicron, and although many people will probably stop being infectious before 10 days have passed, "wearing a mask during that period will help to reduce any chance of spreading the virus," Smith explained. Dowdy noted that compared to other measures that could be enacted (like lockdowns), wearing a mask in public places is arguably not the hardest thing to do. So wearing a mask for 10 days is "the ideal," he said, though he reemphasized the caveat that "we have to be understanding of people for

whom this might not be possible 5) What kind of mask should I wear? What should I do if I can't get an N95? The best bet is an N95, KN95 masks work

great, too. Even though these masks are in high demand right now, you can still order them from mass suppliers like Walmart or Amazon, or from

DemeTECH, and N95 Mask Co. (There may be a shipping lag for some of these masks, so even if you haven't been exposed, it's a good idea to stock up now so you'll be prepared.) "Remember that the fit of the mask is just as important as the type of mask," Dowdy said. Wearing an N95 without fitting it to your face is defeating the purpose of wearing an N95 in the first place.

If you can't get an N95 or a KN95, the nextbest option is a tight-fitting surgical mask. Adding a cloth mask on top of your surgical mask will further help eliminate gaps around your face. If you've been exposed or tested positive, do not rely on a cloth mask alone to prevent you from spreading the virus to



6) If I get a negative rapid test result, can I trust the result enough to go see, say, my elderly parents?

It's important to remember that rapid tests aren't perfect — and even with more sensitive tests like PCR, being negative one day doesn't mean you won't be positive in another day or two.

"If you have symptoms or a close contact [with an infected person], I would not trust one negative test," Jetelina said, adding that it's a good idea to retest at least 24 hours lat-

Likewise, Smith said, "I would still try to mask around others if you have been exposed, when possible, especially if individuals you may spend time with are in high-risk

She noted that there have been some reports recently that sampling the nose isn't sensitive enough early on to detect omicron infection, and that samples from the throat or saliva may detect it earlier. (Note that these reports are not yet peer-reviewed.) However, we don't vet know if those early throat or saliva samples mean infected individuals are already spreading virus to others. According to Dowdy, it's "really a judgment call at this point" whether you should feel comfortable visiting parents after one negative rapid test result. You have to consider your level of exposure, your parents' health, how long and in what setting you'll be seeing each other, and how both you and your parents weigh the value of seeing each other against the risk of them getting sick

If your parents are relatively healthy and you haven't been closely exposed (and are feeling well), it's probably reasonable to trust that negative test result," he said. "If your parents are much more frail and you're living with someone who has Covid in your house, I'd wait." (Vox.com)

## 美南國際電視15.3《美南時事通》 奥斯卡爆風波/烏戰和談只是幌子



(本報記者黃梅子)今年的奧斯卡頒獎典禮上的一幕讓全世界的觀衆吃了一驚——美國著名男演員威爾•史密斯(Will Smith)走上臺前,打了黑人喜劇演員克裏斯•洛克(Chris Rock)一巴掌,原因是洛克調侃了他的妻子的脫發癥。該起事件引起洛杉磯警方關註,洛杉磯警方發布公文表示,願意協助當事人報案,但克裏斯洛克已拒絕報警提議。不過威爾史密斯影帝「小金人獎盃」可能遭收回嗎?

兜兜轉轉,俄烏之間一晃已經完成了第五輪談 判。看官方新聞,好像一派喜氣,因為雙方在烏克 蘭中立地位、不加入北約、可以加入歐盟,甚至兩 國元首會面等問題上,都取得了進展甚至達成共識

首先,不加入北約和保持中立,可以視作一個問題。旣然沖突因此而起,這個問題自然是澤連斯基必須擱置的議題。本來加入北約,烏克蘭也就是為了圖個安穩。如今,旣然謀求進入某個軍事組織,反倒會帶來硝煙戰火,與初衷完全相悖,那麼,放棄這一訴求,對烏克蘭而言,完全在情理之中。

其次,可以加入歐盟。旣然在"和平"問題上 ,烏克蘭讓俄羅斯滿意了,那在"發展"問題上, 俄羅斯自然也可以給烏克蘭留出空間。與軍事組織 不同,加入經濟共同體或金融組織,無非是在經貿 領域享受更大的優惠和便利,而歐盟至少表面上仍 然是一個經濟組織,因此在烏克蘭入盟問題上,也 最後,雙方元首會面。此前我們就曾說過,這 根本就是一個爲問題。元首會談通常被認為具有一 錘定音之效,但事實上這種會面往往帶有強烈的形式感。也就是說,只有在談判雙方把各種細枝末節的問題都已經商量妥當的情況下,元首會談才會成行。不然的話,誰又能想象普京和澤連斯基會當面討論撤軍、停火、難民等一系列具體問題?所以,雙方對這一問題的積極表態基本可以忽略不計。 以此看來,毋島等五輪談判並沒有什麼可喜之

以此看來,俄烏第五輪談判並沒有什麽可喜之處。相反,雙方在三個關鍵問題上,依然沒有取得突破。

——關鍵問題1:安全保障問題

現在的問題是,美英兩國已經明確表態,不會向烏克蘭提供所謂的安全保障。那麽這個局又該怎麽破呢?烏克蘭中意的德國、加拿大、波蘭、以色列、土耳其等國,能否同意做它的安全保障國呢?這些充滿未知數的事情,都要打一個大大的問號。因此,一直拿這個問題說事兒,不冤讓人懷疑烏克蘭是在故意拖延時間。

——關鍵問題2:停火撤軍問題

不停火,人道主義災難就會繼續。不停火,很 多問題其實都是空談。

——關鍵問題3:烏東地區問題

這是另一個讓人頭疼的問題。對於烏東兩個共和國,俄羅斯已經先人一步,在國際上做了認證和背書。可以說,烏東地區旣關系到俄羅斯戰略緩沖區這種實實在在的"裏子",也關系到出師之名以及國際輿論等不可忽視的"面子"。對俄羅斯而言,這一問題真的鮮少讓步空間。

請看《美南時事通》美南新聞總編輯蓋軍和僑 領陳珂博士談兩個問題:奧斯卡爆風波 / 烏戰和談 只是幌子!

請關註美南國際電視15.3 頻道《美南時事通》,也可以通過iTalkBB 平臺收看。美南新聞網站sc-daily.com,也可以在youtube 上搜索Stv15.3 Hous-ton, 訂閱美南新聞頻道,隨時收看美南國際電視的節目。







# GMCC萬通貸款

## Nmls# 254895 CA Dre 01509029

- 房地美和房利美核準的直接賣家;
- 了内部審核,直接放款;
- 放款額度從10萬到500萬;
- ★ 專精大額、出租,1-4 units, 套現,低利率;
- ★ 出租屋現金流貸款計劃;
- ★ 一條龍服務,最快10個工作日完成;
- ★ 加州十個分公司, 全美26州提供租賃屋現金流貸款計劃;
- ★ 德州三個分公司休斯頓、達拉斯、奥斯丁拓展中

## www.gmccloan.com



12 states. Arizona, Oregon, California, Texas, Illinois, Colorado, Tennessee, Washington DC, New Jersey, Virginia, Maryland, Massachusetts

GMCC萬通貸款在12個州擁有執照,並開拓業務





**聯系電話:** 832-982-0868 Email:info@gmccloan.com

GMCC 總部地址: 1350 bayshore Highway ste 740 burlingmame, CA 94010 分公司地址: 52 Sugar Creek Center Blvd #350, Sugar Land, TX 77478